

انما نحصل ، في هذه الحالة ، على جملة (15 - ٤) . لنلاحظ، الآن، النتائج التي نحصل عليها حين نُجري تحويل الاتباع قبل تحويل ابدال موقع الاسم :

(33) اشتقاق جملة (17 - ٤)

البنية العميقة :

- الرجل أكل التفاحة .

[+ مثنى]

تحويل الاتباع :

- الرجل أكل التفاحة .

[+ مثنى] [+ مثنى]

تحويل ابدال موقع الاسم :

- أكل الرجل التفاحة .

[+ مثنى] [+ مثنى]

البنية السطحية :

- * أكلا الرجلان التفاحة

يتم ، على هذا النحو انتاج جملة غير أصولية . وهذا ما لا ترضيه القواعد التوليدية التي تهدف ، بصورة أساسية ، الى الحصول على الجمل الأصولية وفي الوقت نفسه ، الى منع اشتقاق الجمل غير الأصولية .

يتبين لنا ، بصورة جلية وواضحة ، صحة اعتمادنا قاعدة اعادة الكتابة في (20) . وذلك من حيث إنها القاعدة الأساسية التي تنطلق منها القواعد التوليدية والتحويلية للغة العربية . ولا بد لنا من أن نتوسع الآن في ما يتعلّق بتحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء .

2 - تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء

لا يقتصر اجراء تحويل نقل الاسم الى موقع الابتداء على الاسم في موقع الفاعل . بل يتم اجراؤه ، أيضاً ، على الاسم في مواقع أخرى كما سنرى .

2-1 الاسم في موقع المفعول به

لنأخذ الجملتين الآتيتين :